

Часть I. 0 родившихся.

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
" 2	Кавчинъ	13	7	Въ Березинѣ	Отецъ Машиа Найсбергъ Березинскій смычанинъ Мать Маріа	Мауршко Мусель
		20	14			
" 3	"	14	8	"	Отецъ Лейбвицъ Светловъ Светловскій смычанинъ Мать Рейна	Мауршко Тинкаевъ

1890 года *Товацъ* видъ. Наси неподписавиіеу книгу сію...  
 отъ тирево вани, которая во всемъ оказалае...  
 ного, въ ней итти несправностей. Чтѣ во...  
 шемъ *Товацъ* сіюу вѣно родившихся сумаска...  
*Това* А<sup>н</sup>, ивскаго неваго.

Кавчинъ *С. С. М.*

Членъ *Судов. Травеніи*

הקד ראשון מן נולדים

ספר	מי היה	הודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד ב"א אלול ניסור לכ"ה		איזה ותר דרך משל בעיר וילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה פעשהו דים יעקב בן שמעון ב"ק, סתדר או חויש, טרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין יוניס	למנין יהודים			
" 2	קרי	13	7	קרי	מרת לייבא לייבא	נולד זכר שם ניתן לו... משה
" 3	"	14	8	"	לייבא לייבא	נולד זכר שם ניתן לו... משה
" 2	"	20	14	"	לייבא לייבא	נולד זכר שם ניתן לו... משה

השם הנתון לילד...  
 והוא יתקבל...  
 ויהיה שם קבוע...  
 ויהיה שם קבוע...

המורה *א. א. א.*

Часть I. 0 родившихся.

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			
" 4	Савинъ	2	26 август.	В. Березинъ	Александръ Савицъ-Тершинъ Мейлеръ Березинскій сильщанинъ Матей Деметръ	Майрико Лейбъ
" 5 "	"	7	2 август.	"	Александръ Кисель-Калицкий Березинскій сильщанинъ Матей Ривна	Майрико Шоломъ-Вольфъ
" 6 "	"	15	10 август.	"	Александръ Шимонъ-Дубинъ Мазурскій Козинскій сильщанинъ Матей Ривъ	Майрико Бендманъ Лейбъ
" 6 "	"	22	16	"	Матей Ривъ	

חק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה רב	יום הולדת, יום הולדה, יום המילה, הדרך משל נולד כ"א אלול ניסוח לכת	איה ולד הדיך משל בעיר וולנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו דים יעקב בן שמעון ב"ץ, סתד או חייט, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
" 4	7	2 26 אוגוסט	Савинъ	Александръ Савицъ-Тершинъ Мейлеръ Березинскій сильщанинъ Матей Деметръ	Майрико Лейбъ
" 5 "	"	7 2 אוגוסט	"	Александръ Кисель-Калицкий Березинскій сильщанинъ Матей Ривна	Майрико Шоломъ-Вольфъ
" 6 "	"	15 10 אוגוסט	"	Александръ Шимонъ-Дубинъ Мазурскій Козинскій сильщанинъ Матей Ривъ	Майрико Бендманъ Лейбъ
" 6 "	"	22 16	"	Матей Ривъ	

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
	Лавдинъ	15	10	въ Бердичевѣ	Шимонъ Коцуръ Дитина Бердичевскій	Маврико Шимона
" 7		22	17		Шимонъ Коцуръ Мамулава	

1890 года Августъ мѣсяцъ. Мѣсячно подписавшіи еврейскими  
словами и русскими словами, которая ввѣсьма каза  
вѣрною, въ ней и тѣхъ несправностей. И что въ  
неисключеніи только сіи въ роду еврейскихъ  
пола Шимонъ АН, иже каю пола не вѣно.

Каваниъ *[Signature]*  
Генералъ Судовъ. Траверсннъ

1890 года Сентябрь мѣсяцъ. Того же мѣсяца  
судовская пола и немецкая мѣсяцъ еврейскими  
словами и русскими словами, которая ввѣсьма каза  
вѣрною, въ ней и тѣхъ несправностей. И что въ  
неисключеніи только сіи въ роду еврейскихъ  
пола Шимонъ АН, иже каю пола не вѣно.

Каваниъ *[Signature]*  
Генералъ Судовъ. Траверсннъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה	חודש, יום הולדת, ויום הפילה, דרך משל נולד כ"א אלול ניסוך לכ"ח		איזה ולד הדין	שם האב, והאם של הולד, ומה מעשהו דים יעקב בן שמעון כ"ץ, סודר או חיים, מרים בת צבי קצרה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין יונים	למנין יהודים			
	הסודר	15	10		שמואל ושלמה	מאריקו
" 7		22	17		שמואל ושלמה	

1890 года Августъ мѣсяцъ. Мѣсячно подписавшіи еврейскими  
словами и русскими словами, которая ввѣсьма каза  
вѣрною, въ ней и тѣхъ несправностей. И что въ  
неисключеніи только сіи въ роду еврейскихъ  
пола Шимонъ АН, иже каю пола не вѣно.

Каваниъ *[Signature]*  
Генералъ Судовъ. Траверсннъ

1890 года Сентябрь мѣсяцъ. Того же мѣсяца  
судовская пола и немецкая мѣсяцъ еврейскими  
словами и русскими словами, которая ввѣсьма каза  
вѣрною, въ ней и тѣхъ несправностей. И что въ  
неисключеніи только сіи въ роду еврейскихъ  
пола Шимонъ АН, иже каю пола не вѣно.

Каваниъ *[Signature]*  
Генералъ Судовъ. Траверсннъ

Часть I. 0 родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
		Сентябрь	Май	Въ Березовицѣ	Отецъ Давидъ-Шолома	Менделъ
	Радвинъ	13	11		Мать Сара	Менделъ
	Берко	окт.			Креймеръ	Менделъ
" 8	Мейлеръ	20	18	Опенгеймъ	Менделъ	
				Мать Сара	Менделъ	
<p>1890 года Октября 1 дня. Я, нижеподписавшійся, книгу свидѣтельствъ, которая во всемъ оказалась вѣрна, во ней нѣтъ несправностей. Итого въ 1890 году въ Березовицѣ родившихся мальчиковъ на имени А., менделъ было.</p> <p>Радвинъ <i>[Подпись]</i>              Давидъ Шолома Трапкинъ</p>						
		Октябрь			Отецъ Пейсакъ-Менделъ	Менделъ
		19			Мать Сара	Сендеръ-Тойна
" 9	"	26		"	Врешнеуцкій	Менделъ
					Мать Сара	Менделъ

סדר	מי היה המוחל הפרע	חודש, יום הולדת, יום המילה, חדר משל נולד ב"א אלול נוסף לכ"ה		א"ת וזכר	שם האב, והאם של הילד, ומה משמרו דם יעקב בן שמעון ב"ן, סוחר ארזים, טרם בת צבי קנה	מי נולד ואותו שם נתן לו, ודר משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנו ימים	למנו ימים			
		סיון	חשוון	8	משה-אלה	משה-אלה
		13	11		קטורה	משה-אלה
" 8		20	18		משה-אלה	משה-אלה
					משה-אלה	משה-אלה
<p>השם משה-אלה נתן לו אביו משה-אלה ביום הולדתו. והוא נולד ביום ח' סיון תרנ"א. והוא נולד ביום ח' סיון תרנ"א. והוא נולד ביום ח' סיון תרנ"א.</p> <p><i>[Подписи]</i></p>						
		19			משה-אלה	משה-אלה
" 9	"	26		"	משה-אלה	משה-אלה

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
	Раввина " Берно " 10. Мильбергъ	20 августъ. 24	Вильгельмъ	Вильгельмъ Берно Найсбергъ Беренбургъ ситуаціи Мамъ Лейз	Мамъ Лейз Берно Берно	
<p>1890 года Надзѣрны, Ними епископъ австрийскій комисіонеръ теперешня вака, которая во всемъ оказалась въ пользу ней и о томъ несправедливости. Что во на и такъ же мѣсяцъ и въ родившихся, сущи елика нова въ лиманская кава. и.</p> <p>Раввина <i>[Signature]</i> Генералъ Духов. Управленія</p>						
	✓	10	Вильгельмъ	Александръ Мейеръ Швейцаръ Беренбургъ ситуаціи Мамъ Лейз	Ольга Ольга	

מספר	מי היה	היום והלילה, ויום הולדת, ויום המילה, ודרך משל נולד ב"א אלול נימול לבית	אין וקדרדך	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו דם יעקבן שמעון ב"ן, סודר ארומים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ודרך משל נולד ושמר ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	23	20	דניאל	אריאל קהנול	אריאל קהנול
" 10	מלך	24	דניאל	אריאל קהנול	אריאל קהנול
<p>היום והלילה, ויום הולדת, ויום המילה, ודרך משל נולד ב"א אלול נימול לבית</p> <p>אין וקדרדך</p> <p>שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו דם יעקבן שמעון ב"ן, סודר ארומים, מרים בת צבי קצב</p> <p>מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ודרך משל נולד ושמר ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה</p>					
	4	10	דניאל	אריאל קהנול	אריאל קהנול

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.		Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому или ей дано имя.
	Женск.	Мужск.	Христіанскій.	Еврейскій.			
5				Новаго	Въ Березинѣ	Василь Ивановичъ Байль Березинскій ситуаціи мату (Резка)	Давочка Злата

1890 года Декабря 1 дня, Милосердннса и милосердннса снотсиднн мендснвоваи, котора въ всеи мѣсяцъ за мае въ рини, во ней нѣтъ нѣи справедливои и итн въ истекшии Новаго мѣсяца родившнхъ мншкаго пола *Два А.*, мншкаго нѣваго *Равина* *А. М. М.*  
Членъ Судов. Правленія

1890 года Декабря 31 дня, что въ истннн нѣваго родившнхъ менду еврейскн и и.  
*Равина*  
Членъ Судов. Правленія

מספר	מתי היתה		היום הולדת, ויום חמילה, ודך משל נולד כ"א אלול נסמל לכה		שם האב, והאם של הילד, ומה משפחה ד"ס יעקב בן שמעון ב"ן, סוחר או ח"ט, פנים בת צני קצת	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד ושר ראיבן או נולדה נקבת ושמה רבקה
	מתי	המקום	למנין ימים	למנין ימים		

5 " - 11  
*דבר*  
 אברהם ורבי  
 חיים  
 אברהם ורבי  
 חיים  
 אברהם ורבי  
 חיים

*החוקר*  
*אברהם ורבי*  
 חיים

משלנו בו המעין *דבר* מנחם  
 ברעמני, בו משל דרסמו ברעמני;  
*א. מ. מ.*  
 חיים

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.		Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
	Женска.	Мужска.	Христіанскій.	Еврейскій.			

1890 года Января 1 дня. Книжка родившихся евреевъ  
 въ прошломъ, въ ней имѣла несправностей. И что въ  
 послѣдствіи № 10, выданнаго № 15, всего  
 Раввина  
 Иванъ Буловъ. Правленій

1891 года Августа 23 дня. Что постановленія  
 Комитета Правленія Городской Управы на  
 № 408 по числу въ приложеніи передаю



И. Д. Горюховъ  
 И. Д. Суретовъ

מספר	מי היה	יום הולדת, יום המילה, יום הולדת ב"א		שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו יום יעקב בן שמעון כ"ץ, סוחר או חייט, פדים בת צבי קנה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ומה מעשהו יום ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		המולד הפרטי	אלול ניסוח לכ"ח		

сво свидѣтельство въ томъ, что въ  
 истреженіи 1890 году бы по родившимся евреевъ  
 ободно послѣ № 15.  
 И. Д. Горюховъ

книжка съ тетрадью во всеобщую  
 постановленія своего, состоящаго, и  
 постановленія

И. Д. Горюховъ  
 И. Д. Суретовъ

Иванъ

Часть I. О родившихся.

Женска.	Мужска.	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
			Христiанскій.	Еврейскій.			

**КНИГА**

Для записки родившихся Евреевъ

*Вережскаго* общества  
*Кременецкаго* уѣзда.

На 1891 годъ.



Часть I. 0 родившихся.

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
Женска.	Музык.					

הקד ראשון מן נולדים

מספר	מין הילד	המזל הפורע והמוצא	חודש ויום הולדת, יום המילה, דרך משל נולד ביום אלול ניסח לבית		אין, נולד בדרך משל בעיר וילנא	שם האב, האם של הילד, ומה מעשהו דים יעקב בן שמעון כ"ץ, מדר אהרנים, מרים בת צבי קצו	מי נולד האשה עם נזק לו, דרך כסף נולד בבר השמו ראובן או נולדה טקפה השמה רבקה
			לפנק ימים	לפנק יודים			
מספר	מין הילד	המזל הפורע והמוצא	לפנק ימים	לפנק יודים	אין, נולד בדרך משל בעיר וילנא	שם האב, האם של הילד, ומה מעשהו דים יעקב בן שמעון כ"ץ, מדר אהרנים, מרים בת צבי קצו	מי נולד האשה עם נזק לו, דרך כסף נולד בבר השמו ראובן או נולדה טקפה השמה רבקה

Часть I. 0 родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
1.	"	1	4	Въ Гродноуцкѣ	Александръ Лейбовъ Шиндрисеръ Дубенскій Сира-Тулъ Сиротининъ Майнъ Траусъ	
2.	"	5	8	"	Александръ Шейнъ Кривонисскій Сира-Тулъ Сиротининъ Майнъ Траусъ	

וזק ראשון מן נולדים

ספר	מ הדר	חודש ויום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד ב"א אלול ניסח לכ"ה	אידענליך דרך משל בע"ה	שם האב, האם של הילד, ומה מעשרו דים יעקב בן שמעון כ"ץ, סדר או חיים. מרים בת צבי קר		מי נולד משה שם נולד לו, ודרך משל נולד צבי יששכר ראובן או נולדה נקבה השפה רבקה
				למנין יתנים	למנין יתורים	
1.	"	1	4	שם האב, האם של הילד, ומה מעשרו דים יעקב בן שמעון כ"ץ, סדר או חיים. מרים בת צבי קר	מי נולד משה שם נולד לו, ודרך משל נולד צבי יששכר ראובן או נולדה נקבה השפה רבקה	
1.	"	5	8	שם האב, האם של הילד, ומה מעשרו דים יעקב בן שמעון כ"ץ, סדר או חיים. מרים בת צבי קר	מי נולד משה שם נולד לו, ודרך משל נולד צבי יששכר ראובן או נולדה נקבה השפה רבקה	

Часть I. 0 родившихся.

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
	Раввинъ	24	27	М. Березанскіе	Аврамъ Менделъ	Мейра
	Термо	20	21		Босекъ	Мойше
"	Мейлеръ	31	4		Терезианскій	Симона
					Симона	Матильда

1891 года Января 24. Подписавши себѣ книгу сію свидѣтельствую, что раба въ веденіи оказавшагося вѣрно, во всемъ и на всѣхъ несправностей. Чѣмъ въ нечеткѣ шенъ Авраамъ и Термо родившихся и обрѣзанъ было по вѣдѣнію А. Менделъ и Термо, всего общо по вѣдѣнію М. Березанскіе.

Раввинъ А. Менделъ  
 Термо  
 М. Березанскіе

דבק ראשון מן נולדים

ספר	שם הדין	חודש ויום הולדת, יום המילה, דרך משל נולד ביום אלו נולד לכד		שם הדין	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו דם יעקב בן שמעון ב"ן, סדר או חיים, סדרים בה צבי קטר	מי נולד תישה שם נולד לו, ודרך סמך נולד אב וישו ראובן או נולדה נקבה ושמה רחוק
		לפני יונים	לפני יודים			
	רובין	24	27	דבר	אברהם ורחל	משה
	תירם	20	21		בוסק	משה
"	מילר	31	4		תרזיאנסקי	סימון
					סימון	מטילדא

1891 שנת ינואר 24. חתמתו אברהם ותרמו, כולם יודים, וישו ראובן או נולדה נקבה ושמה רחוק. א. מנדל ותרמו, כולם יודים, וישו ראובן או נולדה נקבה ושמה רחוק. א. מנדל ותרמו, כולם יודים, וישו ראובן או נולדה נקבה ושמה רחוק.

רבי א. מנדל  
 תרמו  
 מ. ברזאנסקי

Часть I. 0 родившихся.

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
3.	—	6	10	Въ Ярославль	Александръ Николаевичъ Александръ Филипповичъ Савицкий Матвейна	Има

Якоже Марта въ св. Писаніи описана, какъ свѣдѣтельница въ вѣрѣ, въ ней не было несправедливости. И такъ въ свѣдѣніи о ней описано, что она была радостна и весела, и не имѣла никакихъ печалей. И такъ описано, что она была чиста и не имѣла никакихъ пятенъ.

Савицкий  
Има

חקר ראשון מן גידים

מספר	מי יוד	חודש ויום זכות, יום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול ניכר לבי"ח	אירענות דרך משל בע"י וילנא	שם האב, והאם של הולד, ומה מעשרו ויום יעקב בן שמעון כ"ץ, מדר או חיים, מרים בת צבי קצו	מי נולד חיה עם בעת לו, דרך משל נולד צבי ישעיהו ראובן או נולדה נקבה חיה רבקה
3.	—	6	10	אברהם	אברהם

האב הוא אברהם, והאם היא חיה. והיום שבו נולד הוא יום שבת, ויום יעקב בן שמעון כ"ץ. והשם שבו נולד הוא צבי ישעיהו ראובן.

אברהם

Часть I. 0 родившихся.

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
" 2	Кавина	3	5	В. Б. еврейск. ула	Исаакъ Берманъ	Исаакъ
	Терко	10	12		Исаакъ Берманъ	
	Майеръ	10	12		Исаакъ Берманъ	
" 4	—	16	18	" —	Исаакъ Берманъ	Исаакъ
	—	16	18		Исаакъ Берманъ	
	—	16	18		Исаакъ Берманъ	

חלק ראשון מן נולדים

ספר	מי היה המהל הפרע והמוצי	חדש ויום הזאת, יום המילה, הך משל נולד כ"א אלול נוסל לכ"ה		אדענולד הך משל בעיר וילנא	שם האב, האם של הולד, ומה מעשרו דם יעקב בן שמעון ב"ן, מהר או חייט, מרים בת צבי קנה	מי נולד היתה עם בנות לו, ודד משל נולד אב ישמעל ראובן או נולדה נקבה ומהם הנהק	
		לפני ימים	לפני יודים				
" 2	קאבין	3	5	Исаакъ Берманъ	Исаакъ Берманъ	Исаакъ	
	Терко	10	12				Исаакъ Берманъ
" 4	—	16	18	" —	Исаакъ Берманъ	Исаакъ	
	—	16	18				Исаакъ Берманъ
	—	16	18				Исаакъ Берманъ

Часть I. 0 родившихся.

№ Женск.	№ Мужск.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому или ей дано имя.
			Христианскій.	Еврейскій.			
		Раввинъ Берко Мейсеръ	21	23	Моршаньскіе	Отецъ Иосифъ Сайръ Берманевскій сынъ Исаакии Савицы Мартемъ-Бейла	Мануиль Берманевскій
" 3		Мейсеръ	28	1	Моршаньскіе	Отецъ Иосифъ Сайръ Берманевскій сынъ Исаакии Савицы Мартемъ-Бейла	Мануиль Берманевскій

1891 года Августъ 10 числа. Именемъ Императорскаго  
 Величества свидѣтельствую, что въ вышеозначенномъ  
 во всемъ оказавшемся верномъ, вѣрномъ и правдивомъ  
 несправедливостей. И что въ вышеозначенномъ  
 Мѣсяцѣ сѣмъ родившимся въ мѣсяцъ  
 августа года 1891, именемъ  
 отца А.; всею обрѣзаніемъ Мартемъ-Бейла.

Кавалеръ С. П. Мейсеръ  
 Иванъ Сидоровъ Травереній

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המדול הפרטי והמוצי	חדש ויום הזדה, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול ניכר לכה		אריך ימים ושלום	שם ראב, והאם של חלה, ומה מעשהו דם יעקב בן שמעון ב"ן, מדר או חיים, מרים בת צבי קצו	מי נולד תמיד עם בן זמן לו, ודרך משל נולד אבד השמו ראובן או נולדה נקבה השמה רבקה
		למנין יונים	למנין יודים			
	הרב	21	23	שלום	שם ראב, והאם של חלה, ומה מעשהו דם יעקב בן שמעון ב"ן, מדר או חיים, מרים בת צבי קצו	מי נולד תמיד עם בן זמן לו, ודרך משל נולד אבד השמו ראובן או נולדה נקבה השמה רבקה
" 3	הרב	28	1	שלום	שם ראב, והאם של חלה, ומה מעשהו דם יעקב בן שמעון ב"ן, מדר או חיים, מרים בת צבי קצו	מי נולד תמיד עם בן זמן לו, ודרך משל נולד אבד השמו ראובן או נולדה נקבה השמה רבקה

1891 года Августъ 10 числа. Именемъ Императорскаго  
 Величества свидѣтельствую, что въ вышеозначенномъ  
 во всемъ оказавшемся верномъ, вѣрномъ и правдивомъ  
 несправедливостей. И что въ вышеозначенномъ  
 Мѣсяцѣ сѣмъ родившимся въ мѣсяцъ  
 августа года 1891, именемъ  
 отца А.; всею обрѣзаніемъ Мартемъ-Бейла.

Кавалеръ С. П. Мейсеръ  
 Иванъ Сидоровъ Травереній

Часть I. 0 родившихся.

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
1891 года 1 Мая 10 мин.						10 мин. 10 мин. 10 мин. 10 мин.
						Раввинъ Исаиасъ Дуловъ Травенскій Землемой Валуа Бѣлоруска
5	-	2	6	М. К. С. Френскій	Амурскаго Горенбургскаго Презвитеріи свѣдѣнія свѣдѣнія	Дворецка Ремезь-Маня

2

זאק ראשון פן נולדים

מספר	שם הורה	יום הולדת הורה, יום המילה, דרך משל נולד ביום אלול נימל לבית	שם ראב, והאם של הילד, ומה מעשרו דים יעקב בן שמעון ב"ן, מדר או היום, מרים בת צבי קצה	מספר ימים	שם הילד	מספר ימים	שם הילד	מספר ימים
5	-	2	6					

המכתשים אפרים לץ נולדו פה  
המותגו יודסגובר פועל;

Handwritten signature: *[Signature]*  
1901/2

יורה וורה  
הויטועה  
שמואל ליער  
היום הילד

Часть I. 0 родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
6.	"	3	4.	М. Берманъ	Отецъ Лавръ Терновъ Матери Терновскій супруга Матр. Менд.	Лео-лоха Брама
"	Равванъ Терно Мейснеръ	4	8	"	Отецъ Лавръ Терновъ Матери Терновскій супруга Матр. Менд.	Мамора Мейснеръ
"	4	11	15	"	Новгородскій супруга Матр. Терн.	

חלק ראשון מן נולדים

ספר	מי יוד	הפועל הפורע	חדש ויום הזכות, יום הפילה, דרך משל נולד ב"א אלול ניסב לביה		אדוקולו דרך משל בניה	שם ראוב, והאם של הולד, ומה מעשהו דם יצקב מן שמעון כ"א, סדר או חיים. פרים בת צבי קרה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
			לפני ימים	לפני יודים			
6.	"	3	4	מיו	מיו	ישיה מוש-השר סולו	ילדה סמולה ב"מ
"	4	11	15	הדרק	הדרק	ישיה מוש-השר סולו	ילדה סמולה ב"מ
"	4	11	15	הדרק	הדרק	ישיה מוש-השר סולו	ילדה סמולה ב"מ



Часть I. 0 родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
	Раввинъ Берко Мейсера	6	10	М. Берманштадт	Ашеръ Хаймовъ Шиндманъ Гринштуръ Беренштейнъ Шмольманъ Шайнъ Дитцъ	Мануиль Заисманъ
" 5		13	17			

Я, Раввинъ Берманштадтъ, удостоивъ свидѣтельствомъ, что вышеупомянутыя родители, въ силу закона, въ сей ипотекѣ не имѣютъ никакихъ обязательствъ. И что въ мѣсяцѣ Маръ и въ числѣ 6 и 10, 13 и 17, родившихся и обрѣзаныхъ детей, имена которыхъ записаны въ сей книгѣ, и что родители ихъ, какъ и въ сей книгѣ записано, являются законными родителями ихъ.

Раввинъ *[Подпись]*

Именъ Раввина Берманштадта *[Подпись]*

חק ראשון מן נולדים

מספר	שם החד	חודש ויום הולדת, יום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול ניסל לביד	אורגנוגר ררך משל כע"י יילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשרו דם יעקב בן שמעון ב"ן, סודר אדוויש. סודים בה צבי קצה		מי נולד תמיד עם נצח לו, דרך משל נולד עזר ישעיה ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
				לפני יונים	לפני יודים	
	הרבה	6 10	הרבה	אשר חיים-שלמה	מנחם	
" 5	הרבה	13 17	הרבה	אשר חיים-שלמה	מנחם	

אשר חיים-שלמה, אביו של הילד, ומה מעשרו דם יעקב בן שמעון ב"ן, סודר אדוויש. סודים בה צבי קצה.

מנחם

*[Подпись]*

Часть I. 0 родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			

1891 годъ Іюль 10 нд. Чмо двѣ сѣвѣ шенцѣ, шенцѣ шенцѣ еврейскіи с. Теремцы, въ шенцѣ

Кавань

Имя Бурков. Правленіи  
Знаменитъ Звѣздъ Теремцы

1891 годъ Августъ 1 нд. Чмо двѣ сѣвѣ шенцѣ, шенцѣ шенцѣ еврейскіи с. Теремцы, въ шенцѣ

Кавань

Имя Бурков. Правленіи  
Знаменитъ Звѣздъ Теремцы

חלק ראשון מן נולדים

מסר	מי חיה	חודש ויום הולדת, יום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול ניסר לכ"ח	אירע נולד דרך משל בעיר יולנא	שם האב, האם של הילד, ומה מעשרו דים יעקב בן שמעון כ"ץ, סחר או דיים, מרים בת צבי קנה	מי נולד הייתה שם בתן לו, דרך משל נולד אבד ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

В исцѣкшени Іюль сѣвѣ шенцѣ шенцѣ шенцѣ еврейскіи с. Теремцы, въ шенцѣ

Кавань

В исцѣкшени Августъ сѣвѣ шенцѣ шенцѣ шенцѣ еврейскіи с. Теремцы, въ шенцѣ

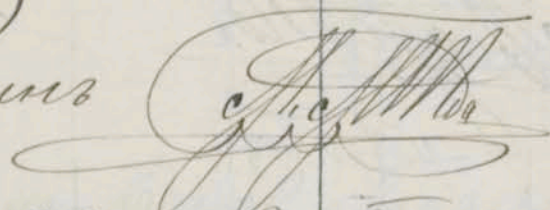
Кавань

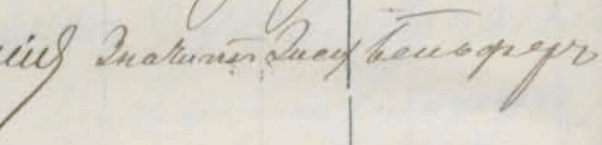


Часть I. 0 родившихся.

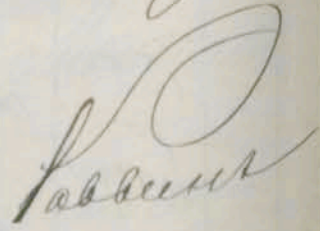
№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			

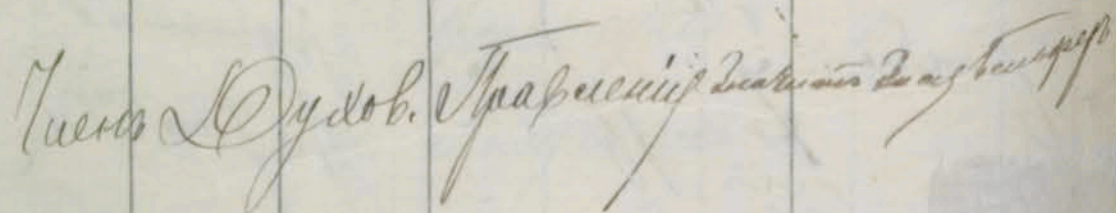
1891 года Сентября 11 дня. Именемъ православнаго вероисповѣданія, по повелѣнію вѣдомства, въ которомъ состоятъ родители, въ мѣсяцъ сентябрь, въ 11 день, родился младенецъ мужского пола, имя которому поставлено Израиль.

Завѣдующій 

Членъ Судов. Правленія 

1891 года Октября 11 дня. Число дня и мѣсяца въ мѣсяцъ октябрь, въ 11 день, родился младенецъ мужского пола, имя которому поставлено Израиль.

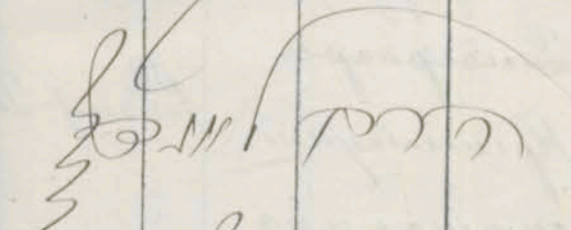
Завѣдующій 

Членъ Судов. Правленія 

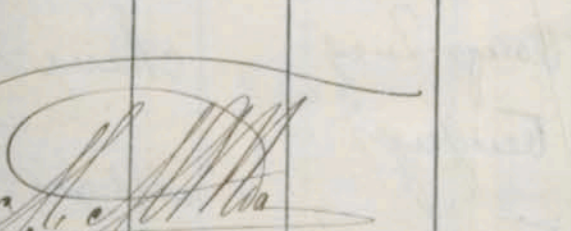
חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה	חודש ויום הולדת, יום המילה, ררך משל נולד כ"א אלול ניסל לכה	אין נולד החדש	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשותו ר"מ יעקב בן שמעון ב"ן, מורד אוחיו, מרים בת צבי קנה	י: נולד ואיזה שם ניתן לו, ררך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

1891 года Сентября 11 дня. Именемъ православнаго вероисповѣданія, по повелѣнію вѣдомства, въ которомъ состоятъ родители, въ мѣсяцъ сентябрь, въ 11 день, родился младенецъ мужского пола, имя которому поставлено Израиль.

Завѣдующій 

1891 года Октября 11 дня. Число дня и мѣсяца въ мѣсяцъ октябрь, въ 11 день, родился младенецъ мужского пола, имя которому поставлено Израиль.

Завѣдующій 

Членъ Судов. Правленія 